

OZNAJMIONY (77) *part preat pass pf*

oznajmiony (51), **oznajmion** (26).

Pierwsze o jasne; -nāj- (38), -naj- (30); -nāj- KromRozm III, Mącz, BiałKat, LatHar (3), WujNT (15), SkarKaz, KlonFlis; -naj- KromRozm II, Leop, LeovPrzep, RejAp (4), WujJud (2), WujJudConf, RejPosRozpr, BudNT, CzechRozm (3), ArtKanc, PaxLiz; -nāj-: -naj- BibRadz (4:2), BielKron (1:2), RejPos (2:3), BudBib (2:2), ModrzBaz (2:1), SkarŻyw (2:1), CzechEp (1:1), NiemObr (1:1); -ony (1) Mącz, -óny (1) BiałKat; formy niezłożone z tekstów nieoznaczających ó.

sg m N oznajmiony (10), oznajmion (3); ~ (attrib) -ony (2); ~ (praed) -ony (6), -on (3); -ony BudBib, SkarŻyw; -ony : -on BielKron (1:1), RejAp (1:1), WujNT (2:1). ◇ G oznajmion(e)go (2). ◇ V oznajmiony (3). ◇ f N oznajmioną (11), oznajmiona (5); ~ (attrib) -ą (2); ~ (praed) -ą (9), -a (5); -ą Leop, RejPos, BudBib, CzechEp, NiemObr; -a KromRozm II, WujJud ModrzBaz, też RejPs; -a : -a WujNT (4:1). ◇ G oznajmion(e)j (1). ◇ D oznajmion(e)j (1). ◇ I oznajmioną (2). ◇ L oznajmion(e)j (1). ◇ n N (praed) oznajmiono (16), oznajmion(e) (2) RejPosRozpr, CzechRozm. ◇ G oznajmion(e)go (1). ◇ pl N m pers oznajmieni (3). subst m oznajmion(e) (2), oznajmiony (1); ~ (attrib) -(e) (2); ~ (praed) -y (1) BielKron. f i n oznajmion(e) (11). ◇ A subst oznajmion(e) (2).

Składnia dopełnienia sprawcy: oznajmion(y) przez kogo (10), od kogo (4); przez kogo LibMal, BibRadz, LeovPrzep, RejAp, BiałKat, CzechRozm (2); od kogo RejPos, LatHar; przez kogo : od kogo RejPs (1:1), WujNT (2:1).

Sł stp, Cn brak, Linde bez cytatu s.v. oznajmić.

Podany do wiadomości, ogłoszony, rozślawiony; ostensus, nuntiatus, revelatus, significatus PolAnt; indictious Calep; cognitus Vulg (77) : Iż Ieremiałz Prorok rozkazał/ áby ci ktorzy mieli idź w zagnánie wzięli ogień/ iako tho ielt oznajmiono BibRadz 2.Mach 2/1; BudBib 2.Mach 2/1; Calep 526b; KlonFlis D3.

oznajmion(y) komu (12): Ani dopuścizamy/ áby co/ cokolwyek ku postánowyenyu koścyołow należy/ [...] nye było oznajmyono wálfey śwýtości KromRozm III O6; Wiernemu snádnie będye oznajmiona wola Pánfka. RejPos 285 marg; Pamiętay iżeć śmierć nie omiełzka/ á nie ielt oznajmiony čás náznáczony śmierci [testamentum inferni non ostensum est tibi]. BudBib Eccli 14/12; CzechRozm 48; ModrzBaz 46, 116v. Cf oznajmiony komu przez co; komu ze zdaniem dopełnieniowym.

oznajmiony komu przez co (1): Wiele ich też [nowokrzczeńców]/ gdy s przepowiadánia słowá Bożego máły postępek baczą/ zmyśláią łobie słowo Boże iuz nie ná piłmie zołtáwione/ ále ktore im bywa przez nieiákie ofobliwe obiáwienie oznajmione RejPosRozpr b3.

oznajmion(y) komu ze zdaniem dopełnieniowym [w tym z zapowiednikiem: to (1); iż, że (3), jako (2)] (5): Ktorem y to było oznajmiono [Quibus revelatum est]/ iż nie łobie/ ále nam thymi rzeczámi połługowáli/ ktore teraz fá opowiedziáne przez ty ktorzy wam przepowiedáli Ewánieliá BibRadz 1.Petr 1/12, Gen 22/20; Iż iuz idź do mieyłcá twoiego/ będye tobie włzytko oznajmiono/ iáko łie ty przeciwko mnie łpráwować á záchować będyełz miał. RejPos 285, 285; Y oznajmiono mu było przez Duchá śwýtego/ że nie miał ogládac łmierci [responsum acceperat a Spiritu sancto non visurum se mortem]/ ázby pierwey ogládał Chrístułá Pánfkiego. WujNT 2/26.

oznajmion czym (1): TRoimi lifty/ (ábo iáko poŝpolicie zowá wićiami) wedle náznego zwyczáiu/ woienna wypráwá bywa oznáymioná [*Ternis literis ... expeditio bellica denunciatur*] tym/ ktorzi Rzeczyŝpolicitey od poŝtronnego nieprzyaciela bronić powinni. *ModrzBaz* 116v.

oznajmion(y) w czym (4): *LibLeg* 10/96v; Przechodził Sálomon wŝytki krole ná wŝchod ŝlónćá mądroŝciá/ y był w niey oznáymion wŝytkiemu ŝwiátu. *BielKron* 76v; [*wiarę zasadzamy*] ná Kriŝtuŝie Pánie y náuce iego w piŝmie Apoŝtolŝkim doŝtátecznie oznáymioney *WujJudConf* 19v; iŝ to nigdy nie było: áby prawdá oná zbáwienna/ w ŝlowie Boŝym oznaymiona y zálecona/ nie miála mieć ná odpor przeciwnego ŝobie fałŝu/ wŝtaw/ y wymyŝlów ludzkich. *CzechEp* *2.

Ze zdaniem dopełnieniowym (1): jako wthim náŝzim lyŝcie wiŝŝzey yeŝt othim oznaymyono yŝ zawŝdj thi ŝlowa náŝze bedzyem pelnych *LibLeg* 10/96v.

Szeregi: »dan i oznajmion« (1): á iŝ tobie wŝytko będye dano y oznáymiono odemnie/ iáko ŝie tu ŝpráwowác/ y iáko ŝie przeciwno mnie záchowywác maŝz. *RejPos* 285.

»mianowity a oznajmiony« (1): bo ych M. any radzycz any obmiŝlacz nycz niechczá yedno czo bi bilo za miŝlya a wolyá yey M. myanowythá a oznaymyoná *LibLeg* 10/115.

»oznajmiony abo obwołany« (1): Nie zdrogiby było (áby tego bez karánia nieodnieŝli) gdyby imioná ich wŝytkim iáwnie były oznaymione ábo obwołáne [*ut ne id impune illis fiat publice nomina eorum proponi*] *ModrzBaz* 46.

a. *Przedstawiony, objawiony; propositus Mącz; agnitus, manifestatus Vulg* (38) : Moc boŝka iáko miála być przez proroki y ápoŝtoły oznáymioná. *RejPs* Ff4; Pan zátwárdził Fáróná aby go nie poznał/ á iŝby iego mocne ŝpráwy były oznaymione na ŝiemi [*ut utique cognoscerentur operationes eius in ea quae sub caelo.*] *BibRadz Eccli* 16/14; *Propositus, Oznaymiony/ przedłózony / wyładzony/ wydany Mącz* 311d; *Azałz/ ieŝliby ten tám Anioł był Bogiem ŝlówem/ ábo ŝynem Boŝym/ ábo ŝeby ŝie miał był ŝtać obiecánym náŝenim Abráhámowym/ nie oznáymiono to było kędy potym przez Moyzeŝzá ábo przez ktorego z Prorokow? CzechRozm* 44, 40; coŝmy widzieli [...] o ŝlowie ŝywotá: (poniewáŝ ŝywot oznaymiony ieŝt [*et vita manifestata est*]; y widzieliŝmy/ y ŝwiádczymy/ y opowiedamy wam on ŝywot wieczny/ ktory był v Oycá [...]) *WujNT 1.Ioann* 1/2.

oznajmiony u kogo (1): w káŝdey modlitwie y proŝbie z dziękowánim niech ŝádná wálŝe będá v Bogá oznaymione [*petitiones vestrae innotescant apud Deum*] *WujNT Philipp* 4/6.

oznajmion(y) komu (20): *KromRozm II* t2; iŝ wedłóg obiáwienia oznáymioná mi ieŝt táiemnicá [*quoniam secundum revelationem notum mihi factum est sacramentum*] *Leop Eph* 3/3; *BielKron* 160v; *RejAp* 71v, 161; Znáki czáŝu ŝadowego Ezdraŝzowi oznaymione. *RejPos* 5v *margin*, 17v; Bóg wam przez mię oznaymióny/ ŝam ieŝt Bóg: towarzyszá niema/ iáko ŝię ŝam opowiáda przez Moyzeŝzá *BialKat* 3v; *WujJud* 62; *Skarŝyw* 249; ábych wypełnił ŝlowo Boŝe/ táiemnicę ktora była zákrzyta od wiekow/ y od rodzáiu: á teraz oznáymioná ieŝt ŝwięty m iego *NiemObr* 87; *LatHar* 534, 544; iáko czytáiąc moŝecie obáczyc wyrozumienie moię w táiemnicy Chriŝtuŝowej: ktora inŝzych wiekow nie była oznaymiona ŝynom ludzkim [*quod aliis generationibus non est agnitum filiis hominum*]/ iáko teraz obiáwiona ieŝt ŝwięty m Apoŝtołom iego y Prorokom przez Duchá *WujNT Eph* 3/5, *Act* 7/13, s. 443, *Rom* 15/21, *Eph* 3/10, *Col* 1/26; *SkarKaz* 274b.

oznajmiony dla kogo (2): *NiemObr* 119; iesteście wykupieni [...] drogą krwią [...] Chrystufá ácz przeyrzánego przed záłożenim świátá; ále tych czáłow oštátecznych oznaymionego dla was *WujNT* 1.*Petr* 1/20.

oznajmion(y) czym (4): Iezu [...] w Iordanie iáwnie ochrzczoney/ y tám że Oycowłkim głosem z niebá oznaymiony/ zmiłuy fię nád námi. *LatHar* 337; Godzieneś P. Iezu Chryfte wšelkiewy czći y chwały/ cudy wielkiewi [...] po śmierci świátu oznaymiony. *LatHar* 544; Liŕtem náłzym wy iesteście [...] oznaymieni (*marg*) obiáwieni będąc. (-) że iesteście liŕtem Chrystufowym [*manifestati quod epistula estis Christi*]/ od nas íprawionym/ y nápiłánym nie czernidłem/ ále Duchem Bogá żywego *WujNT* 2.*Cor* 3/3, Xxxxx4v.

oznajmion(y) przez co (2): Tuć iuż nie przez Anyoła/ áni przez żadny głos iáko fłyszylz tho iemu [*apostolowi*] oznáymono było/ ále mu to iuż iawnie á iálnie okazano w otworzonym niebie *RejAp* 161; Dobrzy Chrześcijanie fą poślufzni prawdzie/ im od Bogá oznaymioney przez swoie pásterze/ przez widzenia/ obiáwienia/ ábo iákie inne ípořoby. *WujNT* 443.

oznajmiony między kim (2): wedle odkrycia táiemnice/ czály wiecznemi zámilczaney/ Lecż obiáwioney teraz przez pílmá prorockie wedle rořkazánia wiecznego Bogá/ do poślufzeństwa wiáry/ między wżemi narody oznáymonego [*in cunctis gentibus cogniti*]. *BudNT Rom* 16/29[26]; *WujNT Rom* 16/26.

oznajmion przed kim (1): Wzywał [*król*] go [*chana zawořzańskiego*] potym s łobą ná Syem do Rádomiá/ áby tám przed wżem Rycerřtwem były oznaymiony iego páraty (*marg*) Zawořcki do turká chćiał. (-). *BielKron* 402.

oznajmion(y) w czym (5): iáko święty Antoni prořty puřtelnik był ořwiecony á wżem oznáymony w cudach w wierze Krześciánłkiewy. *BielKron* 160v; Przeto kto przez Ewángeliá przyięga/ przez łámega Bogá przyięga/ ktorego prawdá w Ewángeliewy nam iest oznáymoná *WujJud* 62; *ArtKanc* O16; A bez wáptienia wielka iest táiemnicá pobořnořci/ ktora iest oznaymiona w ćiele [*quod manifestatum est in carne*] *WujNT* 1.*Tim* 3/16 [*idem*] s. 726.

oznajmion o kim (1): Ktorem nie iest oznaymiono o nim [*Chrystusie*]/ ogládáią [*Quibus non est adnuntiatum de eo videbunt*]: á ktorzy nieřlycháli/ zrozumieią. *WujNT Rom* 15/21.

oznajmiony jako kto (1): Bądż pozdrowiony P. Iezu Chryfte/ w rychle potym od Ianá ś. vcźniom iego/ iáko Báránek Boży oznaymiony. *LatHar* 534.

W przeciwstawieniu: »zakryty ... oznajmiony« (2): *NiemObr* 87; sřtałem fię ia łługą [*kościola*] wedle ízáfowánia Bożego/ ktore mi iest dáne do was/ ábych wypełniał łłowo Boże/ táiemnicę ktora była zákryta od wiekow y od rodzaiov/ á teraz oznaymiona iest świętym iego [*quod absconditum fuit ... nunc autem manifestatum est sanctis eius*] *WujNT Col* 1/26.

Szeregi: »okazan i oznajmion« (1): Chrystus był okazan y oznajmion pewnymi świádeřtwy. *WujNT* Xxxxx4v.

»oznajmion i opowiedzian« (1): Ale wiernym Páńłkim iáwnie á iálnie to iest oznaymiono y opowiedziano/ iáko fie zyáwić miał/ iáko fie národzić miał/ y gdzie miáło być mieyřce národzenia iego *RejPos* 17v.

b. *Ujawniony, zadenuncjowany; nuntiatius PolAnt; delatus Modrz (6)* : Item powyada yfch skradziezey kthorą zlodzieye przesz Iacubka oznaymyeny po Iarmarkach ftroyli participowal Bo pofpoliczye gdi kradli na ftrozy sthawal *LibMal 1547/129; CzechEp 250*.

oznajmiony komu (8): Ty łłowá Ełter oznaymione łą Márdocheufzowi [*indicaverunt (marg) nunciaverunt (-) ipsi Mordochai verba Esther*]. *BibRadz Esth 4/12, Gen 27/42; BudBib Esth 4/12*; A iefli cí/ ktorzi łię tárgnęli ná máiętność duchownych/ ábo ośiádłości niemáią/ ábo iefli máią tedy nie ták wielką áby znich one łzkody nágradzone być mogły: cí ftároście onego mieyfca oznaymieni [*hi ad praesidem loci delati*]/ niechby iego ftáraniem/ pracą y nakładem byli łzukáni/ imáni/ y do więźienia dawáni *ModrzBaz 139v*; Pokufy Stárszemu oznaymione/ prętko łię lecżą. *SkarŻyw 14 marg, 298 marg*.

c. *Zapowiedziany [w tym: komu (4)] (6)* : *RejPs 190v*; gdyż żadnemu łtworzeniu nie iefł oznáymiot pewny czás przyłcia Páńłkiego *RejAp 90v, 96v*; A ták noc przodkom náłzym była przed tym oznáymiotą [*Ilia nox praecognita est patribus nostris*]/ áby [...] byli dobrej y bełpieczney myłli. *BudBib Sap 18/6*; Lecż dłużey nie gadáiąc/ do Dom łie połpiełzmy/ A w tym iuż oznáymiotą/ rołkołzą łie cíełzmy. *PaxLiz C4*.

Wyrażenie: »[*jakim*] językiem oznajmiony« (1): Przepowiedzenie przygod z Biegow Niebiełkich [...] Przez Cypryaná Leowicyufá Máthematyká/ Łáćinłkim ięzykiem oznáymione *LeovPrzep kt*.

d. *Wyraźnie określony, oznaczony (4)* : to yełł granycza y temv yełł trzidziełczy abo łterdziełczy liath abo y wieczey yako Czarzowie przekopłczy zawłsche pothi granycze oznaymione. ti polya miewały włchitky *LibLeg 11/84*; według łwiadomołczy ych [*ludzi starych*] y pyssania naschego na tich miełczach y granycze bili polozone na ktorich ze miełczach y znaky oznaymyone *LibLeg 11/86v*.

oznajmion komu (1): Bandzieli ym myełcze [*zjazdu*] wyedłye zwiczayv y zachowanya oznaymyono Na ktorebi bełpiecznye ze czcziam náłcham yachacz mogly *LibLeg 11/131v*.

oznajmiony w czym (1): Wierzymy też y to/ że w tym Piłmie Bożym ma Kołściół Powłzechny zupełnie włzytki rzeczy oznáymione ktorychkołwiek potrzebá iefł/ y do wiáry zbáwienny/ y do odrodzenia żywotá *WujJudConf 28*.

Synonimy: *dany, obwołany; a. objawiony, okazany, opowiedziany*.

Cf [**NIEOZNAJMIONY**], **OZNAJMIĆ**, [**OZNAMION**]